Chương trình tiêm chủng cho học sinh lớp 10 tại NSW

Year 10 NSW School Vaccination Program

Bộ Y tế NSW hợp tác với các trường học để cung cấp vắc-xin ngừa viêm màng não mô cầu ACWY miễn phí cho học sinh lớp 10 trong chương trình tiêm chủng tại trường. Các loại vắc-xin này được khuyến nghị theo Chương trình Tiêm chủng Quốc gia (NIP).

Tờ Thông tin dành cho Phụ huynh này giải thích mục đích của vắc-xin này và vắc-xin giúp phòng ngừa bệnh gì.

Để con em mình được tiêm chủng tại trường, quý vị cần phải cho phép (đồng ý) trực tuyến hoặc bằng cách điền vào mẫu đồng ý trên giấy và gởi lại cho chúng tôi.

Vắc-xin này được cung cấp miễn phí cho học sinh lớp 10 theo Chương trình Tiêm chủng Quốc gia (NIP).

Những việc cần làm

1. **Đọc thông tin được cung cấp** về vắc-xin.
2. **Ký vào phiếu đồng ý** – quý vị có thể ký trực tuyến hoặc ký vào phiếu đồng ý trên giấy.
3. **Gửi lại phiếu đồng ý cho trường** nếu quý vị đã điền phiếu đồng ý bằng giấy.
4. **Nói chuyện với con quý vị** về việc được tiêm chủng.

Cách cung cấp sự đồng ý

Để cung cấp sự đồng ý trực tuyến, hãy truy cập: https://engage.health.nsw.gov.au/engage

Quý vị sẽ cần:

- Thông tin thẻ Medicare của quý vị và con quý vị
- tên trường trung học mà con quý vị đang theo học lớp 10
- Thông tin đăng nhập Service NSW của quý vị (tài khoản này là cùng tài khoản quý vị có thể sử dụng để gia hạn bằng lái xe).

Nếu chưa có tài khoản Service NSW, quý vị có thể tạo một tài khoản bằng cách truy cập www.service.nsw.gov.au/services/myservicensw-account/how-to-create-an-account.

Hoặc, quý vị có thể gọi đến Service NSW theo số 13 77 88, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Các dịch vụ hỗ trợ tiếp cận, thông dịch và phiên dịch có sẵn qua số này.

Không có thẻ Medicare?

Quý vị hãy hỏi xin phiếu đồng ý bằng giấy từ trường học của con mình.

Để biết thêm thông tin về cách cung cấp sự đồng ý, quý vị có thể xem *đoạn phim ngắn Cung cấp sự đồng ý cho con quý vị được tiêm chủng tại trường* trên trang mạng của chương trình Tiêm chủng Học đường NSW: https://www.health.nsw.gov.au/immunisation/Pages/online-consent-school-vaccination.aspx.

Tuyên bố về Quyền riêng tư của Bộ Y tế NSW giải thích cách thu thập và sử dụng thông tin do quý vị cung cấp cũng được đưa vào.

Để cung cấp sự đồng ý, hãy quét mã này

Câu hỏi thường gặp và thông tin

Vào ngày tiêm chủng:

- đảm bảo con quý vị ăn sáng đầy đủ
- cho con mặc áo sơ mi ngắn tay (như đồng phục thể thao)
- trấn an con rằng sau khi tiêm vắc-xin, con vẫn có thể chơi thể thao, tắm rửa và tham gia các hoạt động sau giờ học như bình thường.

Tại sao tôi nên cho con mình tiêm vắc-xin?

Tiêm vắc-xin là cách tốt nhất để bảo vệ chống lại các bệnh nghiêm trọng dễ lây lan.

Vắc-xin bảo vệ con quý vị và giúp giữ cho toàn bộ cộng đồng khỏe mạnh.

Khi đủ số người được tiêm vắc-xin, các loại bệnh sẽ ngừng lây lan từ người sang người.

Vắc-xin hoạt động như thế nào?

Vắc-xin chỉ cho cơ thể con quý vị cách chống lại các vi khuẩn có hại trước khi chúng có thể gây ra bệnh nghiêm trọng.

Điều này có nghĩa là con quý vị sẽ không bị bệnh, hoặc chỉ bị bệnh nhẹ hơn nhiều.

Vắc-xin có an toàn không?

Có, vắc-xin an toàn. Ở Úc, vắc-xin phải vượt qua các lần kiểm tra an toàn rất cẩn thận trước khi có thể được sử dụng. Các lần kiểm tra này do một nhóm có tên là Cơ quan Quản lý Hàng hóa Trị liệu (TGA) thực hiện. Ngay cả sau khi vắc-xin được phê duyệt, TGA vẫn tiếp tục theo dõi để đảm bảo vắc-xin luôn an toàn.

Tác dụng phụ của vắc-xin là gì?

Hầu hết các tác dụng phụ của vắc-xin đều nhẹ. Con quý vị có thể cảm thấy hơi đau, sưng hoặc đỏ ở chỗ tiêm hoặc bị sốt nhẹ, đau đầu hoặc hơi buồn nôn (cảm thấy bị bệnh). Tác dụng phụ nghiêm trọng rất hiếm gặp.

Có gì trong vắc-xin?

Vắc-xin không chỉ chứa các thành phần suy yếu hoặc không hoạt động của vi-rút hoặc vi khuẩn để nâng cao hệ thống miễn dịch của quý vị; chúng còn chứa những lượng nhỏ các thành phần khác để giúp hoạt động tốt hơn và an toàn hơn. Những thành phần có trong vắc-xin với lượng rất nhỏ và an toàn khi sử dụng.

Nếu muốn biết thêm thông tin về vắc-xin, quý vị có thể đọc Thông tin Thuốc dành cho Người tiêu dùng (CMI) cho từng loại vắc-xin tại trang mạng: https://www.health.nsw.gov.au/immunisation/Pages/school-vaccination-parents.aspx#vaccines.

Sốc phản vệ là gì?

Sốc phản vệ là một phản ứng dị ứng rất nghiêm trọng. Nó có thể gây khó thở và thậm chí có thể đe dọa đến tính mạng nếu không được điều trị nhanh chóng. Sốc phản vệ rất hiếm khi xảy ra sau khi tiêm vắc-xin.

Y tá quản lý tiêm chủng tại trường học được đào tạo để điều trị sốc phản vệ. Nếu con quý vị có bất kỳ tiền sử sốc phản vệ với các thành phần của vắc-xin, hoặc bị dị ứng nặng với cùng những thành phần của vắc-xin, điều đó có thể đồng nghĩa là con quý vị không nên tiêm một loại vắc-xin nào đó mà không có sự tham khảo trước ý kiến của bác sĩ gia đình hoặc chuyên viên tiêm chủng.

Nếu con tôi bị bỏ lỡ lần tiêm vắc-xin ở trường thì sao?

Đừng lo lắng–vẫn còn nhiều lựa chọn. Trường của con quý vị có thể tổ chức một buổi tiêm chủng khác vào cuối năm. Nếu điều đó được sắp xếp, nhà trường sẽ thông báo cho quý vị biết về các buổi sắp xếp tiêm chủng bù.

Quý vị cũng có thể đưa con đến bác sĩ gia đình, hiệu thuốc hoặc Dịch vụ Y tế Thổ dân tại địa phương.

Cần lưu ý: vắc-xin là miễn phí, nhưng bác sĩ gia đình có thể tính phí khám.

Tôi có thể rút lại sự đồng ý không?

Có. Quý vị có thể rút lại sự đồng ý của mình vào bất cứ lúc nào.

Nếu quý vị đã đưa ra đồng ý của mình trực tuyến:

- rút lại trước 24 giờ trước ngày tiêm chủng tại trang mạng https://engage.health.nsw.gov.au/engage
- ít hơn 24 giờ trước? Liên hệ trực tiếp với trường học.

Nếu quý vị đã cung cấp sự đồng ý trên phiếu giấy:

- viết thư, gửi email hoặc gọi điện cho trường trước khi tiêm chủng.

Làm thế nào để tôi có thể nhận được hồ sơ tiêm chủng của con mình?

Quý vị có thể lấy hồ sơ qua Sổ đăng ký Tiêm chủng Úc (AIR).

- Thông tin tiêm chủng của con quý vị sẽ được đưa vào hồ sơ của con trong Sổ đăng ký Tiêm chủng (AIR).
- **Nếu con quý vị dưới 14** tuổi, quý vị (là phụ huynh hoặc người giám hộ) có thể yêu cầu cung cấp lịch sử tiêm chủng của con.
- **Nếu con quý vị từ 14 tuổi trở lên**, các em có thể tự yêu cầu lấy thông tin này.

Quý vị có thể lấy hồ sơ:

- **Trực tuyến:** Đăng nhập vào tài khoản Medicare của quý vị thông qua myGov: https://my.gov.au
- **Ứng dụng:** Sử dụng ứng dụng Medicare Express Plus – xem thêm thông tin tại https://www.servicesaustralia.gov.au/express-plus-mobile-apps
- **Điện thoại:** Gọi cho Cơ quan Đăng ký Tiêm chủng Úc theo số 1800 653 809.

Tôi có thể tìm thêm thông tin về tiêm chủng ở trường học ở đâu?

Quý vị có thể tìm thêm thông tin theo 2 cách:

1. **Trực tuyến:** Truy cập trang mạng của Bộ Y tế NSW tại www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination
2. **Điện thoại:** Gọi cho y tế công cộng địa phương của quý vị theo số 1300 066 055.

Thông tin về vắc-xin phòng ngừa viêm màng não mô cầu ACWY

Giới thiệu	Vắc-xin phòng ngừa viêm màng não mô cầu ACWY được cung cấp cho tất cả các học sinh lớp 10, để bảo vệ chống lại 4 chủng (A, C, W, Y) của bệnh viêm màng não mô cầu. Vắc-xin phòng ngừa viêm màng não mô cầu ACWY miễn phí theo NIP cho: • trẻ sơ sinh từ 12 tháng tuổi • thanh thiếu niên từ 14 tuổi trở lên học lớp 10, thông qua Chương trình Tiêm chủng Học đường. Bất kỳ ai từ 15 đến 19 tuổi không đi học ở trường hoặc đã bỏ lỡ liều tiêm vắc-xin ở trường đều có thể tiêm vắc-xin miễn phí tại phòng khác bác sĩ gia đình, hiệu thuốc hoặc Dịch vụ Y tế của người Thổ dân.
Bệnh viêm màng não mô cầu là gì và bệnh lây lan như thế nào?	Bệnh viêm màng não mô cầu là một căn bệnh hiếm gặp nhưng nguy hiểm do nhiễm trùng vi khuẩn gây ra. Bệnh có thể dẫn đến: • Viêm màng não – sưng lớp niêm mạc quanh não và tủy sống • Nhiễm trùng huyết – nhiễm trùng máu và có thể làm mất ngón tay, ngón chân. Bệnh viêm màng não mô cầu lây lan qua nước bọt phía sau mũi và họng. Điều này thường xảy ra khi ai đó tiếp xúc gần và lâu với người mang vi khuẩn – ngay cả khi người đó trông hoàn toàn khỏe mạnh. Ví dụ về tiếp xúc gần như sống chung nhà, hôn nhau thắm thiết hoặc thân mật.
Có những triệu chứng gì?	Các triệu chứng có thể xuất hiện đột ngột và có thể bao gồm: • sốt • đau đầu • cổ cứng • đau khớp • buồn nôn hoặc nôn • nhạy cảm với ánh sáng chói • phát ban đỏ hoặc tím trông giống như vết bầm tím và có thể là dấu hiệu muộn của nhiễm trùng. Ngay cả khi được điều trị đúng cách, cứ 10 người mắc bệnh thì có khoảng 1 người tử vong. Một số người sống sót sau khi bệnh có thể gặp các vấn đề sức khỏe lâu dài, chẳng hạn như mất tay chân, điếc, suy giảm thị lực, khó khăn trong học tập và tổn thương não.
Vắc-xin ngừa viêm màng não mô cầu ACWY có thể phòng ngừa bệnh viêm màng não mô cầu không?	Có. Vắc-xin ngừa viêm màng não mô cầu ACWY có khả năng bảo vệ mạnh mẽ chống lại bốn loại vi khuẩn viêm màng não mô cầu – loại A, C, W và Y. Chỉ cần tiêm 1 liều là đủ để bảo vệ con quý vị khỏi bị bệnh nghiêm trọng do các loại vi khuẩn này gây ra. Tuy nhiên, điều quan trọng cần lưu ý là vắc-xin này không bảo vệ chống lại loại B, một loại vi khuẩn viêm màng não mô cầu khác. Có loại vắc-xin riêng để ngừa viêm màng não mô cầu loại B.
Có tác dụng phụ nào không	Có thể có một số tác dụng phụ nhỏ, những tác dụng phụ này là điều bình thường và không kéo dài quá 1 hoặc 2 ngày. Những tác dụng phụ này có thể bao gồm: • cánh tay bị đỏ, sưng hoặc đau ở chỗ tiêm • sốt nhẹ • đau đầu nhẹ • đau nhức cơ bắp • mệt mỏi Nếu quý vị lo lắng hoặc con quý vị cảm thấy không khỏe sau khi tiêm vắc-xin, tốt nhất quý vị nên trao đổi với bác sĩ hoặc y tá.
Vắc-xin có an toàn không?	Có. Vắc-xin viêm màng não mô cầu ACWY đã được sử dụng an toàn trong chương trình tiêm chủng tại trường học từ năm 2017. Các nghiên cứu và kiểm tra an toàn cho thấy vắc-xin này được dung nạp tốt và được cho là rất an toàn. Vắc-xin viêm màng não mô cầu ACWY tiếp tục được theo dõi để đảm bảo luôn được an toàn: https://ausvaxsafety.org.au/national-immunisation-program-schedule-vaccines/14-16-years-schedule-point.

Bản dịch có sẵn bằng 28 ngôn ngữ

https://www.health.nsw.gov.au/immunisation/Pages/school_vaccination_language.aspx

Tháng 11 năm 2025 © NSW Health. SHPN (HPNSW) 250854-29.

NSW GOVERNMENT

Để cung cấp sự ưng thuận trực tuyến, truy cập

https://engage.health.nsw.gov.au/engage

Thêm thông tin:

NSW GOVERNMENT

240750-2-27

Vietnamese

Đồng ý cho con tôi được chủng ngừa viêm màng não cầu khuẩn ACWY

NSW GOVERNMENT

Phần này cho Phụ huynh/người Giám hộ điền. Xin quý vị dùng bút **màu đen** hoặc **màu xanh** điền vào các ô bằng **CHỮ IN HOA**.

1. Chi tiết học sinh (các chi tiết này phải khớp với chi tiết ghi trên thẻ Medicare)

Họ

Tên

Địa chỉ ở Úc của đứa con (ví dụ: 5 SMITH LANE)

Vùng

Khu bưu chính

Ngày sinh / / 2 0

Giới tính ☐ Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định/ Liên giới tính/ Không nêu rõ

Học lớp mấy

Học trường nào

Số thẻ Medicare

☐ Số ghi cạnh tên con mình trong thẻ Medicare

2. Xuất thân thổ dân

☐ Không ☐ Phải, tôi là người thổ dân ☐ Phải, tôi là người vùng đảo Torres Strait ☐ Phải, tôi là người thổ dân và vùng đảo Torres Strait

3. Chi tiết - Phụ huynh hoặc người Giám hộ

Tôi đã đọc và hiểu những chi tiết thông báo về ích lợi và những khả năng gây phản ứng phụ của vắc xin viêm màng não cầu khuẩn ACWY.

Tôi đồng ý cho con tôi, họ tên ghi ở trên, được chích một liều vắc xin ngừa viêm màng não cầu khuẩn ACWY.

Theo như hiểu biết của tôi về con mình, tôi xin đảm bảo như sau:

1. Con tôi chưa bao giờ bị dị ứng với bất kỳ loại vắc xin nào.
2. Con tôi không bị dị ứng phản vệ với bất cứ thành phần gì có trong vắc xin được liệt kê trong Tờ Hướng dẫn cho Phụ huynh.
3. Con tôi không có thai.

Họ và tên Phụ huynh/người Giám hộ (ví dụ: JOHN SMITH)

Điện thoại di động

Số điện thoại thuận tiện khác để liên lạc (ghi rõ cả số vùng, ví dụ như: 02)

Địa chỉ email

Chữ ký của Phụ huynh/người Giám hộ

Ngày / / 2 0

ĐÂY CHỈ LÀ VÍ DỤ ĐỂ HƯỚNG DẪN
Xin quý vị dùng giấy ưng thuận riêng
Anh để điền.

Y bạ Chủng ngừa viêm màng não cầu khuẩn ACWY

Phần này cho Phụ huynh/người Giám hộ điền
(các chi tiết này phải khớp với chi tiết ghi trên thẻ Medicare)

Họ và tên học sinh (ví dụ: JANE SMITH)

PHẦN DÀNH RIÊNG CHO VĂN PHÒNG

Cánh tay ☐ Trái ☐ Phải

Giờ chích ngừa (24 giờ) :

Mã số lô vắc xin

Chữ ký của y tá

×

Ngày / / 2 0

Phần do y tá ghi

Lý do không chủng ngừa

- ☐ Vắng mặt
- ☐ Từ chối
- ☐ Không khỏe
- ☐ Không có chữ ký
- ☐ Không ưng thuận nữa
- ☐ Lý do khác

ĐÂY CHỈ LÀ VÍ DỤ
ĐỂ HƯỚNG DẪN
Xin quý vị dùng giấy
ưng thuận in tiếng
Anh để điền.

Phụ huynh/người Giám hộ
Y bạ Chủng ngừa viêm màng não cầu khuẩn ACWY

Y bạ Chủng ngừa viêm màng não cầu khuẩn ACWY

Phần này cho Phụ huynh/người Giám hộ điền

Họ và tên học sinh (ví dụ: JANE SMITH)

PHẦN DÀNH RIÊNG CHO VĂN PHÒNG

Cánh tay ☐ Trái ☐ Phải

Giờ chích ngừa (24 giờ) :

Mã số lô vắc xin

Chữ ký của y tá

×

Ngày /

Sẽ làm gì sau khi chủng ngừa

- Quý vị nên lưu giữ y bạ, sau này có thể cần phải cung cấp chi tiết trong y bạ.
- Thông tin về chủng ngừa của con quý vị sẽ được tự động tải lên Sổ bộ Chủng ngừa Úc (Australian Immunisation Register - AIR). Quý vị có thể muốn cập nhật thông tin ngày chủng ngừa cho bác sĩ gia đình của mình.

Phải làm gì nếu thấy có phản ứng tại chỗ chích

- Lấy miếng vải thấm nước lạnh rồi đắp vào chỗ chích cho bớt nhức.
- Uống thuốc giảm đau paracetamol.
- Uống thêm nhiều nước.

Xin liên lạc với bác sĩ địa phương của quý vị nếu lo ngại vì thấy con mình bị phản ứng.

NSW GOVERNMENT

NSW Health

Thông tin về quyền riêng tư và sự đồng ý

Privacy and consent information

Việc cung cấp thông tin trên Phiếu Đồng ý là tự nguyện. Tuy nhiên, nếu không có phiếu đồng ý, dịch vụ tiêm chủng có thể không thể thực hiện. Thông tin của quý vị được bảo vệ theo các luật định về quyền riêng tư nghiêm ngặt của tiểu bang NSW và Liên bang (xin xem Tuyên bố về Quyền riêng tư kèm theo). Thông tin này sẽ được ghi vào sổ đăng ký tiêm chủng của Bộ Y tế NSW và sau đó được tải lên Sổ đăng ký Tiêm chủng Úc (AIR) để có thể liên kết với lịch sử tiêm chủng hiện tại của con quý vị và có thể được xem trên MyGov.

Tuyên bố về quyền riêng tư – nghĩa vụ của chúng tôi

Chúng tôi cam kết xử lý thông tin cá nhân của quý vị theo đúng luật định về quyền riêng tư. Tuyên bố này giải thích cách thức và lý do chúng tôi thu thập thông tin cá nhân của quý vị và con quý vị, cách quý vị có thể truy cập thông tin của mình và cách thông tin của quý vị có thể được sử dụng trong dịch vụ y tế công cộng NSW hoặc có thể được tiết lộ cho các bên khác. Thông tin cá nhân của quý vị bao gồm thông tin cá nhân về quý vị và con quý vị và thông tin về sức khỏe cá nhân liên quan đến việc tiêm chủng của con quý vị.

Thu thập thông tin

Thông tin cá nhân được thu thập để con quý vị có thể được cung cấp các dịch vụ tiêm chủng phù hợp. Chỉ những thông tin có liên quan và cần thiết cho việc tiêm chủng của con quý vị và để quản lý các dịch vụ tiêm chủng mới được thu thập. Thông tin được thu thập trực tiếp từ quý vị và con quý vị ở bất cứ nơi nào có thể. Thông tin có thể cần được thu thập từ trường học của con quý vị và các chuyên gia y tế khác đã điều trị cho con quý vị. Trong trường hợp khẩn cấp, thông tin cũng có thể cần được thu thập từ một thành viên trong gia đình, bạn bè, người chăm sóc hoặc người khác có thể giúp chúng tôi cung cấp sự chăm sóc tốt nhất cho con quý vị.

Bảo mật thông tin được thu thập

Thông tin cá nhân có thể được lưu giữ theo nhiều cách khác nhau. Thông thường nhất, thông tin có thể được lưu giữ dưới dạng hồ sơ y tế giấy và/hoặc hồ sơ y tế điện tử, là một phần của cơ sở dữ liệu máy tính an toàn. Chúng tôi tuân thủ các quy tắc và chính sách nghiêm ngặt về việc lưu trữ an toàn thông tin cá nhân ở mọi định dạng để bảo vệ thông tin của quý vị không bị mất mát, truy cập trái phép và sử dụng sai mục đích.

Từ thông tin dành cho phụ huynh sử dụng và tiết lộ thông tin

Thông tin cá nhân của quý vị hoặc của con quý vị có thể được dịch vụ y tế công cộng NSW sử dụng hoặc tiết lộ ra ngoài dịch vụ y tế để cung cấp sự chăm sóc và điều trị phù hợp cho quý vị. Ví dụ: thông tin của quý vị có thể được sử dụng hoặc tiết lộ cho bác sĩ gia đình của quý vị và con quý vị, cho một dịch vụ y tế hoặc bệnh viện khác đang điều trị, cho Dịch vụ Xe cứu thương NSW, cho một chuyên gia y tế để được giới thiệu khám chuyên khoa hoặc để xét nghiệm bệnh lý. Thông tin cá nhân cũng có thể được sử dụng hoặc tiết lộ cho các mục đích liên quan đến hoạt động của dịch vụ y tế NSW và việc điều trị cho bệnh nhân của chúng tôi, bao gồm cả các hoạt động tài trợ, lập kế hoạch, bảo đảm an toàn và cải thiện chất lượng. Thông tin cá nhân phải được tiết lộ cho các cơ quan chính phủ Tiểu bang và Liên bang để tuân thủ các luật pháp liên quan đến việc báo cáo các bệnh phải khai báo, để cung cấp thông tin chi tiết về Medicare và số liệu thống kê về tiêm chủng. Dữ liệu tiêm chủng HPV sẽ được tải lên Sổ đăng ký Tiêm chủng Úc (Australian Immunisation Register (AIR)) và được liên kết với lịch sử tiêm chủng hiện tại của con quý vị và được ghi vào bản Kê khai Lịch sử Tiêm chủng của AIR trong tương lai.

Dữ liệu liên quan đến nữ sinh cũng sẽ được tiết lộ cho Cơ quan Đăng ký Chương trình Sàng lọc Cổ tử cung Quốc gia trong tương lai. Chúng tôi cũng có thể sử dụng thông tin cá nhân của quý vị để liên hệ với quý vị về các cuộc khảo sát mức độ hài lòng của khách hàng và để theo dõi tính an toàn của vắc-xin. Việc tham gia là tự nguyện và việc không tham gia không ảnh hưởng đến dịch vụ chăm sóc sức khỏe được cung cấp.

Truy cập thông tin của quý vị

Quý vị có quyền yêu cầu truy cập thông tin cá nhân của quý vị do chúng tôi lưu giữ và thông tin của con quý vị. Quý vị có thể bị tính phí nếu yêu cầu bản sao thông tin cá nhân hoặc hồ sơ y tế của mình.

Thông tin thêm và liên hệ với chúng tôi

Để biết thêm thông tin về cách thông tin cá nhân của quý vị được quản lý, vui lòng xem Sổ tay Bảo mật Thông tin Y tế của NSW Health: health.nsw.gov.au/patients/privacy

Nếu quý vị có thắc mắc hoặc khiếu nại về quyền riêng tư thông tin cá nhân của mình, vui lòng liên hệ với đơn vị y tế công cộng địa phương theo số **1300 066 055**.

Tháng 11 năm 2025 © NSW Health. SHPN (HP NSW) 250854.